Les perles du Mali

Général القسم العام



Nordine Abû Muhammad May 2013

Au Nom d'Allah. Qu'Allah couvre d'éloges et salue notre Prophète Muhammad, sa famille, ses Compagnons et tous ceux qui emprunteront sa voie jusqu'au Jour de la Rétribution.

Voici quelques citations, anaphores et autres sagesses extraites de la biographie de shaykh **Hammad Al-Ansârî** : *Al-Majmu' fi tarjamati shaykh Al-Ansârî*.

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Juger un hadith comme faible ne peut être le fait que d'un Imam qui a passé sa vie dans la science du hadith, de nos jours, nombreux sont ceux qui ne saisissent pas l'importance de cette question et juge un hadith à partir d'une seule chaîne de transmission (*isnâd*), c'est une erreur, et Allah est plus savant. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Les plus beaux des prénoms sont 'Abd Allah et 'Abd Ar-Rahman et après ceux-là : Muhammad et Ahmad. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Les Chiites *Rawafidh* sont les hypocrites de cette communauté. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Les ajouts dans le *Musnad* de l'Imam Ahmad par son fils 'Abd Allah sont pour la plupart faibles. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Le groupe des Kharidjites et des Mutazilites partagent la même croyance. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Les adeptes de l'asharisme sont des innovateurs, néanmoins ils sont plus proches des adeptes de la Sunna que les Mutazilites et Jahmites. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « La *kûniya* de shaykh Hamid Al-Fiqhi était Abû 'Adîl. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « La science est abondante (*kathîr*) et la vie courte (*qâsir*). »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Le premier à s'être vu prénommé Muhammad après le Prophète (صلى الله عليه وسلم) fut Muhammad Ibn Musalama le Compagnon. »

• **Il disait qu'Allah lui fasse miséricorde** : « L'étudiant en science doit avoir pour caractéristique de ne pas se précipiter. »

à suivre, si Allah le veut...



Nordine Abû Muhammad May 2013

Au Nom d'Allah. Qu'Allah couvre d'éloges et salue notre Prophète Muhammad, sa famille, ses Compagnons et tous ceux qui emprunteront sa voie jusqu'au Jour de la Rétribution.

Voici quelques citations, anaphores et autres sagesses extraites de la biographie de shaykh Hammad Al-Ansârî : *Al-Majmu' fi tarjamati shaykh Hammad Al-Ansârî*.

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Celui qui accomplit un acte innové, on dit : ton acte que voici est celui des innovateurs. Si il persiste dans cet acte, [alors] on dit de lui qu'il est innovateur. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « An-Nawawî est revenu sur son opinion dans son commentaire du recueil de Muslim affirmant que *Ar-Rawdhah* était plus méritoire que le premier rang [au sein de la mosquée prophétique]. Ceci dans son ouvrage *Al-Majmû'*, selon l'unanimité des Compagnons après la mort du Prophète (صلى الله عليه وسلم). »

• **On l'entendait souvent dire -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Il y a des maux qui sont moindre que d'autres. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Le recueil de [l'Imam] At-Tirmidhî ne parvint en Afrique et Andalousie que tardivement, par l'entremise de *Al-Hafidh* Abû Bakr ibn Al-Arabi, néanmoins il ne se répandit [pas assez], voilà pourquoi Ibn Hazm dit au sujet de son auteur l'Imam At-Tirmidhî : il est inconnu (*majhûl*). »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « L'homme est l'ennemi de ce qu'il ignore. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « L'ensemble des gens du hadith sont d'accord pour affirmer que si l'on cite un hadith avec sa chaîne de transmission, il n'est pas obligatoire d'exposer son degré d'authenticité. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Le but n'est pas la lecture en soit mais bien la compréhension. Et Allah est plus savant. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « J'ai pour habitude si je demande à la personne où va t-elle et qu'elle me réponde qu'elle a des choses à faire de ne pas lui demander quoi. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Les étapes dans l'apprentissage, en résumé, sont telles que : on écoute, puis on mémorise, puis on applique, enfin on diffuse la science ; diffuser la science est donc la dernière des étapes. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « L'expression : le maître (*sayyîd*) des Prophètes et Messagers a été rapporté dans un seul hadith, le hadith d'ibn Mas'ûd, qui est un hadith faible (*dha'îf*). »

à suivre, si Allah le veut...



Nordine Abû Muhammad May 2013

Au Nom d'Allah. Qu'Allah couvre d'éloges et salue notre Prophète Muhammad, sa famille, ses Compagnons et tous ceux qui emprunteront sa voie jusqu'au Jour de la Rétribution.

Voici quelques citations, anaphores et autres sagesses extraites de la biographie de shaykh Hammad Al-Ansârî : *Al-Majmu' fi tarjamati shaykh Hammad Al-Ansârî.*

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Du second au cinquième siècle hégirien, la science du hadith n'a été formalisé que par des non-arabes parmi les savants musulmans, et ce point est une chose connue évoquée par *Al-Hafidh* Ibn Hajar dans un de ses ouvrages. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Les Compagnons (*As-Sahabâh*) n'ont nullement divergé dans la croyance, la divergence est apparut après eux. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Les hanafites n'ont pas d'égal dans la connaissance des fondements de la jurisprudence (*ûssul al-fiqh*) et leurs développement. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Shaykh Muhammad Ibn Ibrâhim Alî-Cheikh -qu'Allah lui fasse miséricorde- était un Imam et non seulement un savant. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Les dattes contiennent de nombreux profits, parmi ceux-là : elles ne nécessitent aucune préparation. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Le groupe *At-Tabligh* contient de bonnes et de mauvaises choses, ils sont en religion des innovateurs, embrassant la voie du maturidisme

dans le domaine de la croyance et zélateurs [dans le *fiqh*] du hanafisme. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde :** « *At-tasawûf* n'est pas le soufisme (*as-sûfiyyah*). » [1]

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Quant au fait de s'essuyer le visage après avoir invoquer, trois hadith rapportés sur cette question, atteignent le rang de bon (*hassan*). »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Par son emploi répandu, on distingua le hadith *hassan* du *sahîh*, en dépit de quoi, le hadith *hassan* appartient [en réalité] au *sahîh*, les recueils de Al-Bukhârî et Muslim contiennent par ailleurs des hadith *hassan*. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Ad-Dhahabi et As-Sakhâwi ont indiqué que personne n'avait regroupé la biographie des savants de Médine. »

1. Le premier désigne la pratique et le second le groupe. Et Allah est plus savant.

à suivre, si Allah le veut...



Nordine Abû Muhammad May 2013

Au Nom d'Allah. Qu'Allah couvre d'éloges et salue notre Prophète Muhammad, sa famille, ses Compagnons et tous ceux qui emprunteront sa voie jusqu'au Jour de la Rétribution.

Voici quelques citations, anaphores et autres sagesses extraites de la biographie de shaykh Hammad Al-Ansârî : *Al-Majmu' fi tarjamati shaykh Hammad Al-Ansârî.*

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Sourate *Al-âsr* est l'exégète du Coran entier. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Ibn Hibban était un imam dans la critique et l'éloge [des transmetteurs]. Il avait pour méthodologie de considérer comme fiable un transmetteur (*ar-rawî*) en l'absence de critiques et d'éloges. » Et ajoutait : « C'est ce point qui a poussé les savants à considérer que ses conditions d'acceptations n'étaient pas strictes (*at-tasahûl*). »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « L'aumône [en Allah] pour un mort est mentionnée dans un hadith authentique. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « [L'Imam] Abû Dawûd s'est concentré dans ses *Sunans* sur les hadith relatifs aux règles juridiques (*al-ahkâm*), il remarqua que ces hadith étaient compris entre 500 et 800 hadith, il les mentionna alors tous. Contrairement aux autres auteurs des *Sunans* et des deux Sahih. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « La personne craintive dort et se nourrit mal, j'ai vécu cela lors de mon voyage vers La Mecque. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « L'insouciance est la sœur de l'oubli. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Celui qui considère les agissements des *Rawafidh*, ainsi que leurs propos, se rend compte qu'ils ne peuvent émaner que de mécréants. Et la majorité des savants les considèrent comme tels. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Ibn Taymiyyah a dit dans *Naqd Al-Mantiq* : Abû Hamid [Al-Ghazâlî] s'est éteint repentit [de ses erreurs], il mourut alors que le recueil de Al-Bukhârî était sur sa poitrine. » et ajouta : « Toutefois, il faut prendre garde à ses ouvrages, comme l'ont dit Ibn Salâh et Ibn Taymiyyah puisse Allah leur faire miséricorde. » [1]

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Il n'y a pas un Prophète en ce bas-monde dont nous connaissons [avec certitude] la tombe en dehors du Prophète, et ce point fait l'unanimité chez les *salafs*. »

• **Il disait -qu'Allah lui fasse miséricorde** : « Les élèves de shaykh Taqi ad-Dîn Al-Hilali n'ont pas transmis son héritage (*dhaya'uh*). » L'auteur commente : c'est à dire qu'ils n'ont diffusé sa science et sa biographie [complète].

1. L'attitude à adopter vis-à-vis de l'imam Al-Ghazâlî est sans doute celle que mentionne l'imam Abû 'Amr Ibn As-Salâh, lorsqu'il dit : « On a beaucoup parlé d'Abû Hâmid, et on a beaucoup rapporté de lui. Concernant ces ouvrages – contraires à la vérité – il ne faut pas les considérer. Quant à l'homme, il faut se taire à son sujet, et confier son sort à Allah », rien ne vient rivaliser avec la rectitude de la plume du savant ! Et Allah est le plus grand !

à suivre, si Allah le veut...



Nordine Abû Muhammad May 2013

Au Nom d'Allah. Qu'Allah couvre d'éloges et salue notre Prophète Muhammad, sa famille, ses Compagnons et tous ceux qui emprunteront sa voie jusqu'au Jour de la Rétribution.

Dans la biographie écrite par son fils, le savant du hadith de Médine **shaykh Hammad Al-Ansârî** (d.1418H) nous rapporte le récit étonnant de son enseignant **shaykh Hâmid Al-Fiqî** (d.1377H), puisse Allah leur faire miséricorde.

Le Shaykh dit :

« En ce qui concerne la vie du shaykh Hâmid Al Fiqî : je l'ai rencontré en l'an 1367 de l'hégire. Je suis venu à lui alors qu'il enseignait l'exégèse d'Ibn Kathîr à la porte de 'Alî de la mosquée sacrée.

Quand je l'ai entendu, j'ai dit : Voilà ce que je cherchais. Il prenait les versets relatifs au Tawhîd sur lesquels il attirait l'attention. Je l'ai entendu de loin, et je me suis assis à son cours. C'était le premier cours dans lequel je m'asseyais dans la mosquée sacrée alors que j'étais un jeune garçon, mon âge ne dépassait pas 22 ans. J'ai écouté le cours, qui traitait de l'exégèse des versets relatifs au Tawhîd.

Quand le cours a pris fin et après avoir accompli la prière al 'ishâ, un homme syrien -dont je ne me souviens pas du nom en ce moment- nous est venu et a dit au shaykh : *« Je propose que vous buviez le café chez moi »*, le shaykh lui dit : *« Et ma compagnie »*, l'homme lui dit : *« Amène qui tu veux »*.

C'était la première fois que je voyais le shaykh, bien que j'aie beaucoup entendu parler de lui car mon shaykh était l'élève du shaykh Hâmid Al Fiqî. Nous nous sommes rendus à la maison du frère syrien. [...]

Puis nous nous sommes assis et avons bu le café.

J'ai dit au shaykh Hâmid Al Fiqî -qu'Allah lui fasse miséricorde- : *« Ô shaykh, j'ai une question »*, il dit : *« Quelle est ta question ô mon enfant ? »*, je lui ai dit : *« Comment es-tu devenu monothéiste alors que tu as étudié à l'université islamique Al Azhar ?* [1] Je voulais profiter et qu'en même temps les gens écoutent.

Le shaykh a alors dit : *« Par Allah ta question est pertinente »*. Il dit :

« Moi j'ai étudié à l'université d'Al Azhar, et j'ai étudié la croyance ('aqîdah) des gens du Kalâm, qu'ils enseignent. J'ai obtenu la licence et je suis reparti dans ma ville pour qu'ils se réjouissent de ma réussite. Sur le chemin, je suis passé à côté d'un agriculteur qui labourait la terre. Arrivé à son niveau il dit : *« Ô mon enfant, assieds-toi sur le banc »*. Il y avait un banc sur lequel il s'asseyait lorsqu'il finissait son travail.

Je me suis assis sur le banc alors qu'il travaillait, et j'ai trouvé à coté de moi sur le bord du banc un livre. Je l'ai pris et regardé. C'était le livre : *« Ijtimâ' al jouyoush al islâmiyyah 'ala ghazwi al mo'attilati wal jahmiyyah »* d'Ibn Al Qayyim. J'ai donc pris le livre pour me divertir. Quand il m'a vu le prendre et commencer à le lire, il s'est attardé. J'ai alors eu le temps de me faire une idée du contenu du livre.

Après un certain temps pendant lequel il travaillait dans son champ et alors que j'étais en pleine lecture, l'agriculteur est venu et a dit : *« Que la paix soit sur toi ô mon enfant, comment vas-tu, et d'où viens-tu ? »*. J'ai répondu à sa question, puis il me dit : *« Par Allah tu es habile, car tu as progressé graduellement dans la science jusqu'à atteindre ce niveau.*

Mais mon enfant, j'ai une recommandation », j'ai dit *« Laquelle ? »*, l'agriculteur dit : *« Tu as un diplôme pouvant te faire vivre partout, en Europe et en Amérique, partout. Mais il ne t'a pas appris la chose que tu te dois de connaître avant toute chose. »*

J'ai dit : *« Laquelle ? »* Il dit : *« Il ne t'a pas appris l'Unicité [d'Allah] (At-Tawhîd) »*. Je lui ai dit : *« Qu'est-ce que le Tawhîd »*, l'agriculteur dit : *« le Tawhîd des Salaf »*. Je lui est dit : *« Et qu'est-ce que le Tawhîd des Salaf ? »*, il lui dit : *« Regarde comment l'agriculteur qui est devant toi a connu le Tawhîd des Salaf »*.

Il lui dit : « Ce sont ces livres : Le livre *« As-Sounna »* de l'imam Ahmad le grand, le livre *« As-Sounna »* de l'imam Ahmad le petit, le livre *« At-Tawhîd »* d'Ibn Khouzayma, le livre *« Khalq af'âl al 'ibâd »* d'Al Boukhâri, le livre *« I'tiqâd ahl as-sounna »* du hâfedh Al-Lâlakâï, et il lui a énuméré beaucoup de livres relatifs au Tawhîd.

L'agriculteur a aussi cité les livres de Tawhîd des savants venus plus tard, puis il a cité les livres de shaykh al islâm Ibn Taymiyya et Ibn Al Qayyim, et il lui a dit : *« Je vais t'indiquer où trouver ces livres ; lorsque tu arriveras dans ta ville et qu'ils te verrons et se réjouirons de ta réussite, ne t'attarde pas et reviens directement au Caire. Quand tu y sera arrivé, rentre à Dâr al koutoub al misriyya, tu y trouveras tous ces livres que je t'ai cités. Mais tu les trouveras sous un tas de poussière. Et moi je veux que tu les débarrasse de la poussière et que tu les propage. »*

Ces paroles venant de ce modeste agriculteur savant sont allées droit dans le cœur du shaykh Hâmid Al Fiqî, car elles proviennent d'un homme sincère. J'ai arrêté le shaykh et je lui ai demandé : *« Comment l'agriculteur a eu connaissance de tout cela ? »*.

Le shaykh Hâmid dit : *« Il l'a su de son shaykh le sableur, entendez-vous parler du sableur ? »*, je lui ai dit : *« Moi je ne le connais pas ce sableur, quelle est son histoire ? »*. Il dit : « *Le sableur recherchait les livres de ses prédécesseurs, puis lorsqu'il trouva ce qu'il trouva, il rassembla ses ouvriers et ses balayeurs et commença à leur enseigner. Mais il n'était pas autorisé à enseigner cela librement et en public, et parmi eux il y avait cet agriculteur. Et cet agriculteur est digne d'être un imam parmi les imams, mais il se trouve ici dans l'agriculture. Qui donc est apte à apprendre ? Mais le bien reste présent dans toute contrée jusqu'à l'avènement de l'Heure. »*

Quand j'ai rejoint ma ville en Égypte, je suis reparti au Caire et j'ai mis la main sur tous les livres que m'avait cités l'agriculteur savant excepté un seul livre que j'ai trouvé après un long moment.

Après cela, l'assise a pris fin et le shaykh Hâmid Al Fiqî est parti. Il venait en Arabie Saoudite et nous l'accueillions parmi la mission égyptienne à l'époque du roi Farouq tous les ans. Cette histoire était la réponse à la question que j'ai posée au shaykh Hâmid lors de l'assise de l'homme syrien. »

....

1. Ici, l'Unicité évoquée fait référence à la croyance des pieux prédécesseurs et leurs ouvrages, épurée des innovations des sectes dissidentes. Et Allah est plus savant.

Cette traduction, retrouvée sur un forum, est une proposition d'un frère prénommé Ibn Mohamed que nous avons comparé à l'ouvrage en arabe et apporté de très légers ajouts. Puisse Allah le récompenser pour ses efforts.

Rédiger un commentaire